

The Jewish Community of

Siedlce

in Israel

ארגון

יוצאי שדליץ

בישראל

Jerusalem, 02.08.2011

To

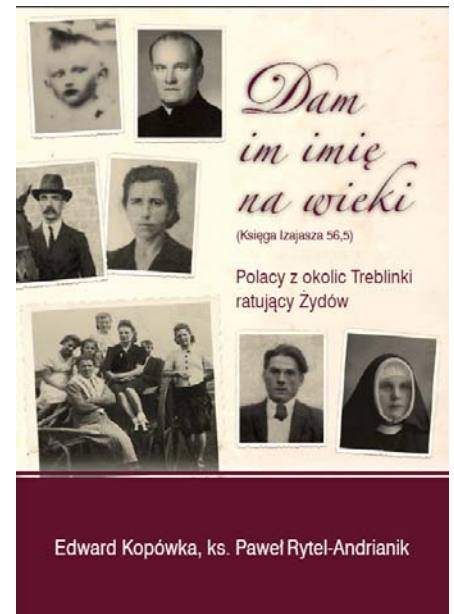
Whom it May Concern

Dear Sir \ Madame,

I am writing to you on behalf of the Israeli Association of former Siedlce residents, an organization of approximately 900 people.

We are addressing you regarding the book, "**Dam im imię na wieki (Iz 56,5); Polacy z okolic Treblinki ratujący Żydów**", (in English: "I will give them an everlasting name (Isaiah 56:5). Poles rescuing Jews from the surroundings of Treblinka") published 2011, written by **Edward Kopówka** and **Rev. Paweł Rytel-Andrianik**.

This publication is a tribute both to Jews and Poles from the surroundings of **Treblinka**. It is an effect of research that lasted about a dozen years, conducted by Dr. Edwarda Kopówka, director of the **Museum of Struggle and Martyrdom in Treblinka**, and Rev. Paweł Rytel-Andrianik, student of Biblical Studies and Jewish Studies at the Oxford University. The publication includes hundreds of testimonies, photos and accounts devoted to Poles who rescued Jews from the districts: Bialski, Bielski, Brański, Garwoliński, Łomżyński, Łosicki, Łukowski, Miński, Ostrowski, Parczewski, Radzyński, Siedlecki, Siemiatycki, Sokołowski, Węgrowski, Wysokomazowiecki.



The Jewish Community of

Siedlce

in Israel



ארגון

יוצאי שדליץ

בישראל

We would like to ask you for help in translating this very important and unique document to either English or Hebrew, so that it could be accessible by the thousands of people in Israel and elsewhere (particularly young people), who do not read Polish but are extremely interested in the Jewish community life in Poland before and during the war.

We would be extremely grateful for your help.

Sincerely,

Ms. Bella Pruzanski

Chairperson of the Israeli Association of Siedlce Descendants